



Economic and Social Council

Distr.: General
11 March 2019

English only

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

177th session

Geneva, 12-15 March 2019

Item 7.1 of the provisional agenda

1997 Agreement (Periodical Technical Inspections):

Status of the Agreement

Status of the 1997 Agreement and of the Rules annexed to it

Revision 12

Note by the Secretariat*

This document contains information as available to the secretariat, concerning the situation on 1 March 2019.

* In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2018–2019 (ECE/TRANS/274, para. 123 and ECE/TRANS/2018/21/Add.1, Cluster 3.1), the World Forum will develop, harmonize and update UN regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

Agreement concerning the adoption of uniform conditions for periodical technical inspections of wheeled vehicles and the reciprocal recognition of such inspections

1. Status of the Agreement

<i>Status</i>	<i>Entry into Force</i>	<i>Related depositary notification</i>
Original Agreement	27 January 2001	C.N.1074.2000.TREATIES-2, dated 30 November 2000
Correctif <i>to Article 11, para. g</i>		Depositary Notification C.N.145.2004.TREATIES-2, dated 4 March 2004
Amendment <i>to Article 12</i>	1 December 2004	C.N.145.2004.TREATIES-2, dated 4 March 2004
Amendments <i>to Articles 1, 2, 12 and to Appendix 2</i>	4 July 2007	C.N.405.2007.TREATIES-2, dated 17 April 2007
Correction <i>to the text (French version only)</i>		C.N.93.2012.TREATIES-2, dated 24 February 2012
[Amendments <i>to the Agreement</i>]	[13 December 2019]	(Preliminary notification: C.N.40.2019.TREATIES-XI.B.31, dated 13 February 2019)

2. Status of the Rules annexed to the Agreement

Rule No. 1 entered into force on 4 December 2001 as Addendum 1 to the Agreement (Depositary Notification C.N.1410.2001.TREATIES-3, dated 7 December 2001); document ECE/RCTE/CONF/4/Add.1 has been published on 30 April 2002.

Amendment 1 to Rule No. 1 entered into force on 15 February 2007 (Depositary Notification C.N.216.2007.TREATIES-1, dated 16 February 2007).

Amendment 2 to Rule No. 1 entering into force on 8 February 2018 (Depositary Notification C.N.78.2018.TREATIES-XI.B.31.1, dated 15 February 2018)

Rule No. 2 entered into force on 3 February 2012 as Addendum 2 to the Agreement (Depositary Notification C.N.72.2012.TREATIES-1, dated 3 February 2012).

Amendment 1 to Rule No. 2 entering into force on 8 February 2018 (Depositary Notification C.N.79.2018.TREATIES-XI.B.31.2, dated 15 February 2018)

[Rule No. 3, notified to the Contracting Parties (Depositary Notification: C.N.575.2018.TREATIES-XI.B.31, dated 10 December 2018). Expected entry into force on 10 June 2019]

[Rule No. 4, notified to the Contracting Parties (Depositary Notification: C.N.576.2018.TREATIES-XI.B.31, dated 10 December 2018). Expected entry into force on 10 June 2019]

3. Contracting Parties to the Agreement (13)

<i>Contracting Parties</i>	<i>Adhesion effective from</i>	<i>Adhesion process</i>	<i>Related depositary notification, date...</i>
Albania	20 February 2005	Accession 22 December 2004	C.N.1316.2004.TREATIES-4, dated 23 December 2004
Belarus	1 May 2004	Accession 2 March 2004	C.N.203.2004.TREATIES-3, dated 3 March 2004
Bulgaria	9 September 2003	Accession 1 May 2004	C.N.738.2003.TREATIES-1, dated 11 July 2003
Estonia	27 January 2001	Accession 9 September 1998	C.N.455.1998.TREATIES-1, dated 23 October 1998
Finland	19 June 2001	Signing 13 November 1997 Ratification 20 April 2001	C.N.352.2001.TREATIES-1, dated 24 April 2001
Georgia	5 December 2016	Signing 13 November 1997 Ratification 6 October 2016	C.N.556.1997.TREATIES-10, dated 17 June 1999 C.N.737.2016.TREATIES- XI.B.31 dated 6 October 2016
Hungary	27 January 2001	Signing 13 November 1997 Ratification 28 November 2000	C.N.1070.2000.TREATIES-1, dated 30 November 2000
Kazakhstan*	23 May 2011	Accession 24 March 2011	C.N.127.2011.TREATIES-1, dated 24 March 2011
Moldova**	3 February 2008	Accession 5 December 2007	C.N.1123.2007.TREATIES-2, dated 6 December 2007
Netherlands	27 January 2001	Signing 13 November 1997 Ratification 5 February 1999	C.N.52.1999.TREATIES-1, dated 8 February 1999
Romania	27 January 2001	Signing 13 November 1997 Ratification 24 February 1999:	Fax of OLA, dated 25 February 1999, notification not received
Russian Federation	27 January 2001	Definitive signing 13 November 1997	C.N.564.1997.TREATIES-18, dated 19 October 1999
San Marino	26 January 2016	Accession 27 November 2015	C.N.641.2015.TREATIES- XI.B.31, dated 2 December 2015

<i>Contracting Parties</i>	<i>Adhesion effective from</i>	<i>Adhesion process</i>	<i>Related depositary notification, date...</i>
Ukraine	18 March 2007	Signing 13 November 1997 Ratification 17 January 2007	C.N.34.2007.TREATIES-1, dated 17 January 2007
Nigeria	17 December 2018	Accession 18 October 2018	C.N.507.2018.TREATIES- XI.B.31 dated 9 October 2018

* Application of Regulation No. 1 by Kazakhstan, 23 May 2011. No depositary notification was created for this action because the Rule enters into force for all Contracting Parties to the Agreement which did not notify their disagreement thereto, in accordance with 2 (3). The date listed under "Application of rule" reflects the date of the entry into force of the Rule for those States parties to the Agreement, at the time of the entry into force of the Rule, which did not notify their disagreement thereto, in accordance with article 2(3) of the Agreement.

** Application of Regulation No. 1 by Moldova, 3 February 2008. No depositary notification was created for this action because the Rule enters into force for all Contracting Parties to the Agreement which did not notify their disagreement thereto, in accordance with 2 (3). The date listed under "Application of rule" reflects the date of the entry into force of the Rule for those States parties to the Agreement, at the time of the entry into force of the Rule, which did not notify their disagreement thereto, in accordance with article 2(3) of the Agreement.

4. Signatories Pending Ratification (17)

Austria; Belgium; Cyprus; Czech Republic; Denmark; France; Germany; Greece; Ireland; Italy; Portugal; Spain; Sweden; Switzerland; United Kingdom signed at Vienna (13 November 1997: Depositary Notifications C.N.549 to 569.1997.TREATIES-3, dated 17 June 1999);

Slovakia signed at Geneva (29 June 1998: Depositary Notification C.N.870.1998.TREATIES-2, dated 18 June 1999).

5. Notifications by the Contracting Parties regarding the Administrative Authorities and Technical Services

A. Finland

Administrative authority responsible for supervising the inspection tests and issuing the International Inspection Certificates, according to para. 6 of Rule 1:

Vehicle Administration Centre
(Ajoneuvohallintokeskus)
P.O. Box 120
FIN – 00101 HELSINKI

Tel: (+358) 100-7800

Administrative authority supervising the technical inspection in Åland:

Åland Islands Government
Motor Vehicle Bureau
Möckelövägen 58
AX-22120 MARIEHAMN
ÅLAND

Tel: (+358) 18-525-840

E-mail: registrator@ls.aland.fi

B. Estonia*Administrative authority:*

Eesti Riiklik Autoregistrakeskus
Mäepealse 19
EST – 12618 TALLINN

Tel: (+372) 6201-200
Fax: (+372) 6201-201

C. Romania*Administrative authority:*

Ministry of Transport, Construction and
Tourism
Romanian Automotive Register - RAR
Technical Inspection and Individual
Approval Department
Calea Grivitei 391, sector 1
RO- 010767 BUCAREST

Tel: (+40.21) 224-1537
Fax: (+40.21) 224-1537
E-mail: dobre@rarom.ro

Accredited technical inspection centres:

<i>Centre No.</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>	<i>Centre No.</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>
1	RAR Alba	22	RAR Harghita
2	RAR Arad	23	RAR Hunedoara
3	RAR Arges	24	RAR Ialomita
4	RAR Bacau	25	RAR Iasi
5	RAR Bihor	26	RAR Maramures
6	RAR Bistrita Nasaud	27	RAR Mehedinti
7	RAR Botosani	28	RAR Mures
8	RAR Brasov	29	RAR Neamt
9	RAR Braila	30	RAR Olt
10	RAR Bucuresti	31	RAR Prahova
11	RAR Buzau	32	RAR Satu Mare
12	RAR Caras Severin	33	RAR Salaj
13	RAR Calarasi	34	RAR Sibiu
14	RAR Cluj	35	RAR Suceava
15	RAR Constanta	36	RAR Teleorman
16	RAR Covasna	37	RAR Timis
17	RAR Dambovita	38	RAR Tulcea
18	RAR Dolj	39	RAR Vaslui
19	RAR Galati	40	RAR Valcea

<i>Centre No.</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>	<i>Centre No.</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>
20	RAR Giurgiu	41	RAR Vrancea
21	RAR Gorj		

D. Russian Federation

Administrative authority:

Ministry of Transport,
Department of Transport Inspection
109089 Moscow

Tel: (+495) 953-91-10

E. The Netherlands

Administrative authority:

RDW – Department of Road Transport
Vehicle Technology Division
Post bus 777
NL-2700 AT Zoetermeer

Tel: (+31) 79 345 8100

Fax: (+31) 79 345 8030

F. Hungary

Administrative authority:

National Transport Authority
Teréz krt. 38.
H-1066 Budapest

Tel: (+36 - 1) 373 1469

G. Bulgaria

Administrative authority:

Ministry of Transport and
Communications
Bulgarian Executive Agency Road
Transport Administration
5, Gurko Street
BG-1000 Sofia

Tel: (+359.2) 930-88-40

Fax: (+359.2) 988-54-95

E mail:

avto_a@mtc.government.bg

Regional Department of Road Transport Administration:

<i>Stamp No</i>	<i>Regional Department</i>
1	Blagoevgrad
2	Burgas
3	Varna
4	Veliko Tarnovo
5	Vidin

<i>Stamp No</i>	<i>Regional Department</i>
6	Vratsa
7	Gabrovo
8	Dobrich
9	Kardjali
10	Kuystendil
11	Lovech
12	Montana
13	Pazardjik
14	Pernik
15	Pleven
16	Plovdiv
17	Razgrad
18	Russe
19	Silistra
20	Sliven
21	Smolyan
22	Sofia and Region of Sofia
23	Stara Zagora
24	Targovishte
25	Haskovo
26	Shumen
27	Yambol

H. Belarus

Administrative authority:

Beltehosmotr
22, Platonov's Street
220005 Minsk

Tel: (+375) 17 202-01-65
Fax: (+375) 17 290-96-66

Accredited technical inspection centres:

<i>Centre No.</i>	<i>Stamp No</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>
1	001 - 050	Beltehosmotr Minsk
2	051 - 080	Beltehosmotr Brest
3	081 - 120	Beltehosmotr Grodno

<i>Centre No.</i>	<i>Stamp No</i>	<i>Technical Inspection Centre</i>
4	121 - 160	Beltehosmotr Vitebsk
5	161 - 190	Beltehosmotr Mogilev
6	191 - 220	Beltehosmotr Gomel

I. Ukraine

Administrative authority:

The Ministry of Transport and Communications of Ukraine
14, Peremohy Avenue, Kyiv, 01135, Ukraine

Tel: (+38 044) 461-5122
Fax: (+38 044) 486-3625
E-mail: foreign@mtu.gov.ua;
agreem@mtu.gov.ua

Executive body (responsible for technical inspection) of the Administrative Authority:

The State Enterprise "State Road Transport Research Institute"(SRTRI)
(DP "DerzhavtotransNDIproekt")
57, Peremohy Avenue, Kyiv, 03113, Ukraine

Tel: (+38 044) 455-6775/201-0813
Fax: (+38 044) 455-6791
E-mail: rvtc@insat.org.ua

6. Technical Inspection Certificates which are in use in the Contracting Parties as an alternative to the model of Appendix 2 of the Agreement (para. 4 Appendix 2)

In accordance with Appendix 2, paragraph 4 of the 1997 Agreement, the following Contracting Parties have transmitted an example of the periodical technical report used in this country, which should be considered as an alternative to the International Technical Inspection Certificate. The examples are reproduced below.

A. Notification by the Republic of Moldova

denumirea stației de testare, codul, adresa

RAPORT DE VERIFICARE TEHNICĂ A VEHICULULUI

0000000 Data _____

I. DATELE VEHICULULUI

1. Nr. de identificare _____ 6. Nr. motorului _____
 2. Nr. de înmatriculare _____ 7. Nr. caroseriei _____
 3. Certificat de înmatriculare _____ 8. Nr. șasiului (cadrului) _____
 4. Marca, tipul, varianta _____ 9. Anul de fabricație _____
 5. Tipul caroseriei _____ 10. Culoarea _____
 11. Indicația vitezometrului _____
 12. Baza de impozitare _____

II. DATELE PROPRIETARULUI

Numele, prenumele. Denumirea persoanei juridice	Codul personal	Adresa

III. DATELE PERSOANELOR DE ÎNCREDERE

Numele, prenumele	Codul personal	Adresa

IV. DATELE DESPRE PLĂȚI ȘI ASIGURĂRI

Plăți (asigurări)	Suma plății	Data achitării	Seria și numărul documentului	Termenul de asigurare	Denumirea agentului financiar de asigurare

V. DEFECTIUNI TEHNICE ȘI NEAJUNSURI DEPISTATE

-

VI. CONCLUZIE

L.Ș. Expert _____ Cu rezultatele testării sunt cunoscut

_____ semnătura

B. Notifications by the Netherlands

The Netherlands notified three certificates:

- (a) the so-called *original* certificate received by the owner of the vehicle after inspection;
- (b) the so-called *duplicate* received by the owner of the vehicle if the original is lost or unreadable;
- (c) The so-called *duplicate with re-inspection* received by the owner of the vehicle if the original is lost or unreadable and there was a re-inspection by the RDW.

Keuringsrapport



RDW



Gegevens voertuig en resultaat keuring		Keuringsbewijs is geldig tot (X)	Geldigheidsduur keuringsbewijs ¹
Kenteken (A)			
Identificatienummer (E)		Reparatieadvies-, advies-, reparatie- of afkeerpunt en nadere uitleg	
Voertuigcategorie (J)			
Merk (D.1)			
Type (D.3)			
Tellerstand			
Resultaat keuring	<input type="checkbox"/> Goedgekeurd <input type="checkbox"/> Goedgekeurd na reparatie, zie reparatiepunten <input type="checkbox"/> Afgekeurd, zie afkeerpunten		
Datum afgifte rapport			
Mededeling RDW na afmelding			
Tijdstip afmelding			
Transactiecode			
Steekproef	<input type="checkbox"/> Ja ² <input type="checkbox"/> Nee		
Einde wachttijd i.v.m. steekproef			
Dit rapport is afgegeven door			
Naam keuringsinstantie			
Adres			
Postcode en plaats			
Keuringsinstantienummer			
Naam keurmeester			
Pasnummer			
Handtekening keurmeester (namens de erkenninghouder)			
Aanvrager verzoekt herkeuring na afkeuring (art. 90 WVV 94)			
De aanvrager van het in Nederland afgegeven keuringsrapport verzoekt door middel van het plaatsen van zijn of haar handtekening een herkeuring door de RDW, tegen betaling van het daarvoor vastgesteld tarief. In de staat waarin het voertuig zich tijdens de eerste keuring bevond, mag geen verandering worden aangebracht. Het voertuig moet in de keuringsplaats ter beschikking blijven totdat de RDW functionaris is gearriveerd.			
Naam		In te vullen door de RDW	
Handtekening aanvrager		Steekproef of herkeuring na afkeur uitgevoerd door	
Datum en tijdstip		Resultaat <input type="checkbox"/> Goedkeuring <input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Terecht na herstel <input type="checkbox"/> Onterecht, goedkeuring vervalt <input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterecht/onvolledig <input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterecht	
Indien u, als voertuiggetuigenaar, het niet eens bent met de goedkeuring van het voertuig dan kunt u, tot 1 jaar na datum afgifte van dit keuringsbewijs, schriftelijk tegen betaling van het daarvoor vastgestelde tarief bij de RDW een verzoek tot herkeuring indienen mits in Nederland afgegeven. Onderdelen die vervangen of gerepareerd zijn vallen buiten de beoordeling van artikel 91, WVV 94. Het voertuig moet op een door de RDW bepaalde plaats ter beschikking worden gesteld ten behoeve van het deskundigenonderzoek (artikel 91, WVV 94).		Adviespunten en/of reparatieadviespunt Afkeerpunten Handtekening RDW functionaris	

¹ Uitsluitend invullen indien het voertuig is goedgekeurd.

² Indien een steekproef wordt toegekend, moet het voertuig in ieder geval tot het einde van de wachttijd en de duur van de steekproef in de keuringsplaats ter beschikking blijven. Aan de steekproef moet alle medewerking worden verleend.

Certificate of periodic technical inspection performed pursuant to the Road Traffic Act 1994. The test is a technical inspection which conforms with the provisions of Council Directive 2014/45/EU on the approximation of the laws of the Member States relating to roadworthiness tests for motor vehicles and trailers.

Keuringsrapport



dd-mm-jjjj

Gegevens voertuig en resultaat keuring		Keuringsbewijs is geldig tot (X)	Geldigheidsduur keuringsbewijs ¹
Kenteken (A)			
Identificatienummer (E)		Reparatieadvies-, advies-, reparatie- of afkeerpunt en nadere uitleg	
Voertuigcategorie (J)			
Merk (D.1)			
Type (D.3)			
Tellerstand			
Resultaat keuring	<input type="checkbox"/> Goedgekeurd <input type="checkbox"/> Goedgekeurd na reparatie, zie reparatiepunten <input type="checkbox"/> Afgekeurd, zie afkeerpunten		
Datum afgifte rapport			
Mededeling RDW na afmelding			
Tijdstip afmelding			
Transactiecode			
Steekproef Einde wachttijd i.v.m. steekproef	<input type="checkbox"/> Ja ² <input type="checkbox"/> Nee		
Dit rapport is afgegeven door			
Naam keuringsinstantie			
Adres			
Postcode en plaats			
Keuringsinstantienummer			
Naam keurmeester			
Pasnummer			
Handtekening keurmeester (namens de erkenninghouder)	Dit keuringsbewijs is automatisch gegenereerd en bevat daarom geen handtekening.		
Aanvrager verzoekt herkeuring na afkeuring (art. 90 WVV 94)			
De aanvrager van het in Nederland afgegeven keuringsrapport verzoekt door middel van het plaatsen van zijn of haar handtekening een herkeuring door de RDW, tegen betaling van het daarvoor vastgesteld tarief. In de staat waarin het voertuig zich tijdens de eerste keuring bevond, mag geen verandering worden aangebracht. Het voertuig moet in de keuringsplaats ter beschikking blijven totdat de RDW functionaris is gearriveerd.			
Naam		In te vullen door de RDW	
Handtekening aanvrager		Steekproef of herkeuring na afkeur uitgevoerd door	
Datum en tijdstip		Resultaat	
		Goedkeuring	<input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Terecht na herstel
		Adviespunten en/of reparatieadviespunt	<input type="checkbox"/> Onterecht, goedkeuring vervalt <input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterechtigvolledig
		Afkeerpunten	<input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterecht
		Handtekening RDW functionaris	Dit keuringsbewijs is automatisch gegenereerd en bevat daarom geen handtekening.

¹ Uitsluitend invullen indien het voertuig is goedgekeurd.

² Indien een steekproef wordt toegekend, moet het voertuig in ieder geval tot het einde van de wachttijd en de duur van de steekproef in de keuringsplaats ter beschikking blijven. Aan de steekproef moet alle medewerking worden verleend.

Certificate of periodic technical inspection performed pursuant to the Road Traffic Act 1994. The test is a technical inspection which conforms with the provisions of Council Directive 2014/45/EU on the approximation of the laws of the Member States relating to roadworthiness tests for motor vehicles and trailers.

Keuringsrapport



RDW



dd-mm-jjjj

Gegevens voertuig en resultaat keuring		Keuringsbewijs is geldig tot (X)	Geldigheidsduur keuringsbewijs ¹
Kenteken (A)			
Identificatienummer (E)		Reparatieadvies-, advies-, reparatie- of afkeerpunt en nadere uitleg	
Voertuigcategorie (J)			
Merk (D.1)			
Type (D.3)			
Tellerstand			
Resultaat keuring	<input type="checkbox"/> Goedgekeurd <input type="checkbox"/> Goedgekeurd na reparatie, zie reparatiepunten <input type="checkbox"/> Afgekeurd, zie afkeerpunten		
Datum afgifte rapport			
Mededeling RDW na afmelding			
Tijdstip afmelding			
Transactiecode			
Steekproef	<input type="checkbox"/> Ja ² <input type="checkbox"/> Nee		
Einde wachttijd i.v.m. steekproef			
Dit rapport is afgegeven door			
Naam keuringsinstantie			
Adres			
Postcode en plaats			
Keuringsinstantienummer			
Naam keurmeester			
Pasnummer			
Handtekening keurmeester (namens de erkenninghouder)	Dit keuringsbewijs is automatisch gegenereerd en bevat daarom geen handtekening.		
Aanvrager verzoekt herkeuring na afkeuring (art. 90 WVV 94)			
De aanvrager van het in Nederland afgegeven keuringsrapport verzoekt door middel van het plaatsen van zijn of haar handtekening een herkeuring door de RDW, tegen betaling van het daarvoor vastgesteld tarief. In de staat waarin het voertuig zich tijdens de eerste keuring bevond, mag geen verandering worden aangebracht. Het voertuig moet in de keuringsplaats ter beschikking blijven totdat de RDW functionaris is gearriveerd.			
Naam		In te vullen door de RDW	
Handtekening aanvrager		Steekproef of herkeuring na afkeur uitgevoerd door	
Datum en tijdstip		Goedkeuring	<input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Terecht na herstel <input type="checkbox"/> Onterecht, goedkeuring vervalt <input type="checkbox"/> Onterecht, goedkeuring vervalt <input type="checkbox"/> Onterecht/onvolledig
		Adviespunten en/of reparatieadviespunt	<input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterecht/onvolledig
		Afkeerpunten	<input type="checkbox"/> Terecht <input type="checkbox"/> Onterecht
		Handtekening RDW functionaris	

¹ Uitsluitend invullen indien het voertuig is goedgekeurd.

² Indien een steekproef wordt toegekend, moet het voertuig in ieder geval tot het einde van de wachttijd en de duur van de steekproef in de keuringsplaats ter beschikking blijven. Aan de steekproef moet alle medewerking worden verleend.

Certificate of periodic technical inspection performed pursuant to the Road Traffic Act 1994. The test is a technical inspection which conforms with the provisions of Council Directive 2014/45/EU on the approximation of the laws of the Member States relating to roadworthiness tests for motor vehicles and trailers.

C. Notification by the Russian Federation

**Талона о прохождении технического осмотра,
введённый в действие с 01.01.2012**

ТАЛОН ТЕХНИЧЕСКОГО ОСМОТРА
№ 0002500001

Марка, модель и модификация ТС

Идентификационный номер ТС (VIN)

Особые отметки

Категория ТС

Наименование оператора ТО
(полное и сокращенное)

Номер оператора ТО

Дата проведения ТО

Пройти следующий ТО до

Фамилия, инициалы
технического эксперта

Подпись технического эксперта

Москва, ГИИФ, Петерб., 2012, «Б», З. 100170.

Талон о прохождении государственного технического осмотра

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
00 AA 000000		Государственный регистрационный знак									
МВД РОССИИ											
00 AA 000000											
2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018				
1	2	3	4	5	6	7	8				

XI	XI	X	IX	VIII	VII	VI	V	IV	III	II	I
месяц прохождения очередного осмотра											
Марка, модель _____											
Гос. регистрационный знак _____											
Особые отметки _____											
Подпись и штамп госинспектора _____											
Полоса, ПППО, Пермь, 0000, 4*											
9	10	11	12	13	14	15					

Диагностическая карта введенная в действие с 30.07.2012

Лицевая сторона

Оператор технического осмотра/пункт технического осмотра					
Первичная проверка			Повторная проверка		
Регистрационный знак ТС:			Марка, модель ТС:		
VIN:			Категория ТС:		
Номер рамы:			Год выпуска ТС:		
Номер кузова:					
СРТС или ПТС (серия, номер, выдан кем, когда):					
№	Параметры и требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра	№	Параметры и требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра	№	Требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра
I. Тормозные системы					
1	Соответствие показателей эффективности торможения и устойчивости торможения установленным требованиям	22	Наличие и расположение фар и сигнальных фонарей в местах, предусмотренных конструкцией	42	Работоспособность запоров бортов грузовой платформы и запоров городских люков
2	Соответствие разности тормозных сил установленным требованиям	IV. Стеклоочистители и стеклоомыватели		43	Работоспособность аварийного выключателя дверей и сигнала требования остановки
3	Работоспособность рабочей тормозной системы автомобилей с пневматическим тормозным приводом в режиме аварийного (автоматического) торможения	23	Наличие стеклоочистителя и форсунок стеклоомывателя ветрового стекла	44	Работоспособность аварийных выходов, приборов внутреннего освещения салона, привода управления дверями и сигнализацией их работы
4	Отсутствие утечек сжатого воздуха из колесных тормозных камер	24	Обеспечение стеклоомывателем подачи жидкости в зоны очистки стекла	45	Наличие работоспособного звукового сигнального прибора
5	Отсутствие подтеканий тормозной жидкости, нарушения герметичности трубопроводов или соединений в гидравлическом тормозном приводе	25	Работоспособность стеклоочистителей и стеклоомывателей	46	Наличие обозначений аварийных выходов и табличек по правилам их использования. Обеспечение свободного доступа к аварийным выходам
6	Отсутствие коррозии, грозящей потерей герметичности или разрушением	V. Шины и колеса		47	Наличие задних и боковых защитных устройств, соответствие их нормам
7	Отсутствие механических повреждений тормозных трубопроводов	26	Соответствие высоты рисунка протектора шин установленным требованиям	48	Работоспособность автоматического замка, ручной и автоматической блокировки сидельно-спящего устройства. Отсутствие видимых повреждений спящих устройств
8	Отсутствие трещин остаточной деформации деталей тормозного привода	27	Отсутствие признаков непригодности шин к эксплуатации	49	Наличие работоспособных предохранительных приспособлений у однокосных привозов (за исключением роспусков) и привозов, не оборудованных рабочей тормозной системой
9	Исправность средств сигнализации и контроля тормозных систем	28	Наличие всех болтов для гаек крепления дисков и обода колеса	50	Оборудование привозов (за исключением однокосных и роспусков) искривленным устройством, поддерживающим силовую петлю двигателя в положении, обеспечивающем сцепку и расцепку с тяговым автомобилем
10	Отсутствие набухания тормозных цилиндров под давлением, трещин и видимых мест выреживания	29	Отсутствие трещин на дисках и ободах колес	51	Отсутствие продольного люфта в беззазорных тягово-сцепных устройствах с тяговой вилкой для сцепленного с прицепом тягача
11	Расположение и дилы соединительных шлангов пневматического тормозного привода автомобилей	30	Отсутствие видимых нарушений формы и размеров крепежных отверстий в дисках колес	52	Обеспечение тягово-сцепными устройствами легковых автомобилей беззазорной сцепки сукарей замкового устройства с шаром
II. Рулевое управление					
12	Работоспособность усилителя рулевого управления. Плавное изменение усилия при повороте рулевого колеса	VI. Двигатель и его системы		53	Соответствие размерных характеристик сцепных устройств установленным требованиям
13	Отсутствие самопроизвольного поворота рулевого колеса с усилителем рулевого управления от нейтрального положения при работающем двигателе	31	Установка шин на транспортное средство в соответствии с требованиями	54	Оснащение транспортных средств исправными ремнями безопасности
14	Отсутствие превышения предельных значений суммарного люфта в рулевом управлении	32	Соответствие содержания загрязняющих веществ в отработавших газах транспортных средств установленным требованиям	55	Наличие знака аварийной остановки
15	Отсутствие повреждения и полная комплектность деталей крепления рулевой колонки и картера рулевого механизма	33	Отсутствие подтекания и каплепадения топлива в системе питания	56	Наличие не менее двух противоопорных упоров
16	Отсутствие следов остаточной деформации, трещин и других дефектов в рулевом механизме и рулевом приводе	34	Работоспособность запорных устройств и устройств перекрытия топлива	57	Наличие огнетушителей, соответствующих установленным требованиям
17	Отсутствие устройств, ограничивающих поворот рулевого колеса, не предусмотренных конструкцией	35	Герметичность системы питания транспортных средств, работающих на газе. Соответствие газовых баллонов установленным требованиям	58	Надежное крепление поручней в автобусах, запасного колеса, аккумуляторной батареи, споней, огнетушителей и мешочковой аптечки
III. Внешние световые приборы					
18	Соответствие устройств освещения и световой сигнализации установленным требованиям	36	Соответствие нормам уровня шума выпускной системы	59	Работоспособность механизмов регулирования сидений
19	Отсутствие разрушений рассеивателей световых приборов	VII. Прочие элементы конструкции		60	Наличие водозонных грязезащитных устройств, отвечающих установленным требованиям
20	Работоспособность и режим работы сигналов торможения	37	Наличие зеркал заднего вида в соответствии с требованиями	61	Соответствие вертикальной статической нагрузки на тяговое устройство автомобиля от сцепной петли однокосного привоза (привоза-роспуска) нормам
21	Соответствие угла регулировки и силы света фар установленным требованиям	38	Отсутствие дополнительных предметов или покрытий, ограничивающих обзорность с места водителя. Соответствие полосам пленки в верхней части ветрового стекла установленным требованиям	62	Работоспособность держателя запасного колеса, лебедки и механизма подъема-опускания запасного колеса
		39	Соответствие нормам светопропускания ветрового стекла, передних боковых стекол и стекол передних дверей	63	Работоспособность механизмов подъема и опускания опор и фиксаторов транспортного положения опор
		40	Отсутствие трещин на ветровом стекле в зоне очистки водительского стеклоочистителя	64	Соответствие каплепадения масел и рабочих жидкостей нормам
		41	Работоспособность замков дверей кузова, кабины, механизмов регулировки и фиксирующих устройств сидений, устройств обогрева и обдува ветрового стекла, пропущенного устройства	65	Установка государственных регистрационных знаков в соответствии с требованиями

Результаты диагностирования												
Параметры, по которым установлено несоответствие				Пункт диагностической карты								
Нижняя граница	Результат проверки	Верхняя граница	Наименование параметра									
Невыполненные требования												
Предмет проверки (узел, деталь, агрегат)	Содержание невыполненного требования (с указанием нормативного источника)											
Примечания:												
Данные транспортного средства												
Масса без нагрузки:		Разрешенная максимальная масса:										
Тип топлива:		Пробег ТС:										
Тип тормозной системы:												
Марка шин:												
Заключение о возможности/невозможности эксплуатации транспортного средства		<input type="checkbox"/> возможно	<input type="checkbox"/> невозможно									
Пункты диагностической карты, требующие повторной проверки:			Повторный технический осмотр пройти до:									
			<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> </tr> </table>									
Дата: <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> <td style="width: 20px; height: 20px;"> </td> </tr> </table>												
Ф.И.О. технического эксперта												
Подпись												

Диагностическая карта, введенная в действие с 13.12.2012

Лицевая сторона

Диагностическая карта Certificate of periodic technical inspection

Регистрационный номер			Срок действия до		
<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>			<input style="width: 100%; height: 20px;" type="text"/>		
Оператор технического осмотра:					
Пункт технического осмотра:					
Первичная проверка <input type="checkbox"/>			Повторная проверка <input type="checkbox"/>		
Регистрационный знак ТС:			Марка, модель ТС:		
VIN			Категория ТС:		
Номер рамы			Год выпуска ТС:		
Номер кузова					
СРТС или ПТС (серия, номер, выдан кем, когда):					
№	Параметры и требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра	№	Параметры и требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра	№	Параметры и требования, предъявляемые к транспортным средствам при проведении технического осмотра
I. Тормозные системы					
1	Соответствие показателей эффективности торможения и устойчивости торможения	22	Наличие и расположение фар и сигнальных фонарей в местах, предусмотренных конструкцией	42	Работоспособность замков безопасности грузовой платформы и замков головных щитов
2	Соответствие разности тормозных сил установленным требованиям	23	Наличие стеклоочистителя и форсунок стеклоомывателя ветрового стекла	43	Работоспособность аварийного выключателя дверей и сигнала требования остановки
3	Работоспособность рабочей тормозной системы автомобилей с пневматическим тормозным приводом в режиме аварийного (автоматического) торможения	24	Обеспечение стеклоомывателем подачи жидкости в зону очистки стекла	44	Работоспособность аварийных выходов, приборов внутреннего освещения салона, привода управления дверями и сигнализации их работы
4	Отсутствие утечек сжатого воздуха из колесных тормозных камер	25	Работоспособность стеклоочистителей и стеклоомывателей	45	Наличие работоспособного звукового сигнального прибора
5	Отсутствие подтеканий тормозной жидкости, нарушения герметичности трубопроводов или соединений в гидравлическом тормозном приводе	V. Шины и колеса		46	Наличие обозначений аварийных выходов и табличек по правилам их использования. Обеспечение свободного доступа к аварийным выходам
6	Отсутствие коррозии, грозящей потерей герметичности или разрушением	26	Соответствие высоты рисунка протектора шин установленным требованиям	47	Наличие задних и боковых защитных устройств, соответствие их нормам
7	Отсутствие механических повреждений тормозных трубопроводов	27	Отсутствие признаков непригодности шин к эксплуатации	48	Работоспособность автоматического замка, ручной и автоматической блокировки сидельно-сидящего устройства. Отсутствие видимых повреждений осветных устройств
8	Отсутствие трещин остаточной деформации деталей тормозного привода	28	Наличие всех болтов или гаек крепления дисков и ободьев колес	49	Наличие работоспособных предохранительных приспособлений у одноосных прицепов (за исключением роллеров) и прицепов, не оборудованных рабочей тормозной системой
9	Исправность средств сигнализации и контроля тормозных систем	29	Отсутствие трещин на дисках и ободах колес	50	Оборудование прицепов (за исключением одноосных и роллеров) исправным устройством, поддерживающим сидельно-сидящего пассажира в положении, облегчающем спуск и расцепку с тягачом автомобиля
10	Отсутствие набукания тормозных шлангов под давлением, трещин и видимых мест перетирания	30	Отсутствие видимых нарушений формы и размеров крепежных отверстий в дисках колес	51	Отсутствие продольного люфта в беззазорных тягово-сцепных устройствах с тяговой вышкой для сцепленного с прицепом тягача
11	Расположение и длина соединительных шлангов пневматического тормозного привода автомобиля	31	Установка шин на транспортное средство в соответствии с требованиями	52	Обеспечение тягово-сцепными устройствами легковых автомобилей беззазорной сцепки сучащей замкового устройства с шаром
II. Рулевое управление		VI. Двигатель и его системы		53	Соответствие размерных характеристик сцепных устройств установленным требованиям
12	Работоспособность усилителя рулевого управления. Плавность изменения усилия при повороте рулевого колеса	32	Соответствие содержания загрязняющих веществ в отработавших газах транспортных средств установленным требованиям	54	Оснащение транспортных средств исправными ремнями безопасности
13	Отсутствие самопроизвольного поворота рулевого колеса с усилителем рулевого управления от нейтрального положения при работающем двигателе	33	Отсутствие подтекания и выплескивания топлива в системе питания	55	Наличие знака аварийной остановки
14	Отсутствие превышения предельных значений суммарного люфта в рулевом управлении	34	Работоспособность запорных устройств и устройств перекрытия топлива	56	Наличие не менее двух противооткатных упоров
15	Отсутствие повреждений и полная комплектность деталей крепления рулевой колонки и картера рулевого механизма	35	Герметичность систем питания транспортных средств, работающих на газе. Соответствие газовых баллонов установленным требованиям	57	Наличие огнетушителей, соответствующих установленным требованиям
16	Отсутствие следов остаточной деформации, трещин и других дефектов в рулевом механизме и рулевом приводе	36	Соответствие нормам уровня шума выпускной системы	58	Надежное крепление поручней в автобусах, запасного колеса, аккумуляторной батареи, сидений, огнетушителей и механических аптечек
17	Отсутствие устройств, ограничивающих поворот рулевого колеса, не предусмотренных конструкцией	VII. Прочие элементы конструкции		59	Работоспособность механизмов регулировки сидений
III. Внешние световые приборы		37	Наличие зеркал заднего вида в соответствии с требованиями	60	Наличие надколесных грязезащитных устройств, отвечающих установленным требованиям
18	Соответствие устройств освещения и световой сигнализации установленным требованиям	38	Отсутствие дополнительных предметов или покрытий, ограничивающих обзорность с места водителя	61	Соответствие вертикальной статической нагрузки на тяговое устройство автомобиля от сцепной петли одноосного прицепа (прицепа-роллера) нормам
19	Отсутствие разрушений рассеивателей световых приборов	39	Соответствие полоса пленки в верхней части ветрового стекла установленным требованиям	62	Работоспособность держателя запасного колеса, лебедки и механизма подъема-опускания запасного колеса
20	Работоспособность в режиме работы сигнала торможения	40	Отсутствие трещин на ветровом стекле в зоне очистки водителем стеклоочистителем	63	Работоспособность механизмов подъема и опускания опор и фиксаторов транспортного колледжника опор
21	Соответствие углов регулировки и силы света фар установленным требованиям	41	Работоспособность замков дверей кузова, кабины, механизмов регулировки и фиксирующих устройств сидений, устройства обогрева и обдува ветрового стекла, противотуманного устройства	64	Соответствие колледжника мачет и рабочих жидкостей нормам
				65	Установка государственных регистрационных знаков в соответствии с требованиями

Результаты диагностирования				
Параметры, по которым установлено несоответствие				Пункт диагностической карты
Нижняя граница	Результат проверки	Верхняя граница	Наименование параметра	
Невыполненные требования				
Предмет проверки (узел, деталь, агрегат)	Содержание невыполненного требования (с указанием нормативного источника)			
Примечания:				

Данные транспортного средства				
Масса без нагрузки:	Разрешенная максимальная масса:			
Тип топлива:	Пробег ТС:			
Тип тормозной системы:				
Марка шин:				
Заключение о возможности/невозможности эксплуатации транспортного средства				
		<table border="1"> <tr> <td>возможно <i>Passed</i></td> <td>невозможно <i>Failed</i></td> </tr> </table>	возможно <i>Passed</i>	невозможно <i>Failed</i>
возможно <i>Passed</i>	невозможно <i>Failed</i>			

Пункты диагностической карты, требующие повторной проверки:	

Дата	
Ф.И.О. технического эксперта	
Подпись <i>Signature</i>	Печать <i>Stamp</i>

D. Notification by the Republic of Ukraine



ПРОТОКОЛ
ПЕРЕВІРКИ ТЕХНІЧНОГО СТАНУ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ
№ _____

Дата складення протоколу _____

Місце проведення
технічного
контролю _____

Суб'єкт проведення
обов'язкового
технічного контролю _____

VIN або номер кузова (рами) _____

Категорія,
марка,
модель _____

Державний
реєстраційний номер _____

Дата державної реєстрації _____

Найменування,
дата і номер
документа, яким
переобладнання
погоджено _____

Суть переобладнання _____

Екологічний рівень _____

ТРАНСПОРТНИЙ ЗАСІБ ПІСЛЯ ТЕХНІЧНОГО КОНТРОЛЮ ВИЗНАНО ТЕХНІЧНО СПРАВНИМ.

Дата чергового проходження обов'язкового технічного контролю, не пізніше _____

„Міжнародний технічний огляд проведено“ ЗРАЗОК

Керівник пункту
технічного контролю _____ М.П. _____
(підпис) (ініціали та прізвище)

AA № 000000

ТІВ "Український" см 10.08.2017, 0-4

PROTOCOL

of verification of the technical state of wheeled vehicle

№ _____

Date of drawing up of the Protocol _____
Place of the conducting technical control _____
Subject of carrying out of a compulsory technical control _____
VIN or number of body (shassis) _____
Category, _____
mark, _____
model _____
State registration number _____
Date of State registration _____
Name, _____
date and number of a document by which the re-equipment is agreed upon _____
Substance of re-equipment _____
Ecological level _____

WHEELED VEHICLE AFTER THE TECHNICAL CONTROL IS RECOGNIZED TECHNICALLY SOUND.

Date of next passing of a compulsory technical control not later than _____

"International technical inspection is done"

SAMPLE

Head of technical control point

Seal

(Signature) (Initials and name)

E. Notification by the Republic of Kazakhstan


14.06.2016

Диагностическая карта технического осмотра № 1918

Диагностическая карта технического осмотра № 1918
Certificate of periodic technical inspection

Оператор технического осмотра (наименование и адрес оператора): ТОО "Авион сервис", г.Астана, г.Астана ул. Пушкина, 77,
Коспанов Болат Абдрашитович 87782288619, 792758, 792759

Первичная проверка	Повторная проверка
Государственный регистрационный номерной знак:	142AF01
Собственник транспортного средства:	Ф-Л ТОО ТЕМИРЖОЛ ЖОНДЕУ- "ПМС-АСТАНА" Филиал
Идентификационный номер (VIN):	-
Марка, модель:	Foton, -
Год выпуска:	2011
Свидетельство о регистрации транспортного средства (серия, номер):	ZA00079429
Номер кузова:	-
Номер рамы:	LVBV4JBB2BE124424
Номер двигателя:	11082743
Категория транспортного средства:	C



№	Проверяемые параметры и предъявляемые требования	№	Проверяемые параметры и предъявляемые требования	№	Проверяемые параметры и предъявляемые требования
I. Тормозные системы					
		13	Соответствие углов регулировки и силы света фар установленным требованиям	26	Состояние узлов и деталей подвески, а также отсутствие перемещений (не предусмотренные конструкцией) и заедов в местах их крепления
1	Соответствие показателей эффективности действия рабочей тормозной системы	14	Отсутствие разрушений и трещин рассеивателей световых приборов	VI. Двигатель и его системы	
2	Соответствие разности тормозных сил установленным требованиям	IV. Обзорность		27	Соответствие содержанию загрязняющих веществ в отработавших газах транспортных средств установленным требованиям
3	Соответствие показателей эффективности действия стояночной тормозной системы	15	Наличие и работоспособность стеклоочистителя ветрового стекла	28	Соответствие предельно допустимого уровня дымности отработавших газов установленным требованиям
4	Функционирование сигнализаторов антиблокировочных тормозных систем	16	Наличие фары или стеклоомывателя ветрового стекла и обеспечение стек стеклоомывателем водной жидкостью в зоне отчистки стекол	29	Отсутствие подтекания топлива и конденсации эксплуатационных жидкостей
5	Отсутствие нарушения герметичности тормозного привода, набухания тормозных шлангов вод. двигателя, трещин, видимых мест перетирания коррозии, грозидий потерей герметичности или разрушениям	17	Отсутствие дополнительных предметов или предметов, ограничивающих обзорность с места водителя. Соответствие пленки в верхней части ветрового стекла установленным требованиям	30	Отсутствие нарушения герметичности системы питания транспортных средств, работающих на газе. Соответствие газовых баллонов установленным требованиям
6	Отсутствие подтеков тормозной жидкости	18	Соответствие норме светопропускания ветрового стекла, передних боковых стекол и стекол передних дверей	VII. Прочие элементы конструкции	
II. Рулевое управление					
		19	Отсутствие трещин на ветровом стекле в зоне очистки стеклоочистителем поперечны стекла со стороны водителя	31	Наличие работоспособного звукового сигнального прибора
7	Отсутствие превышения суммарного люфта в рулевом управлении предельных значений	20	Наличие и состояние зеркал заднего вида в соответствии с установленными требованиями	32	Наличие работоспособных передних противотуманных фар (за исключением розеточной) и прицепов, не оборудованных рабочей тормозной системой
8	Отсутствие самопроизвольного поворота рулевого колеса с указателем рулевого управления от нейтрального положения	V. Шины, колеса и подвеска			
9	Отсутствие повреждений и полная комплектность деталей крепления рулевой колонки и картера рулевого механизма	21	Соответствие высоты рисунка протектора шин установленным требованиям	33	Работоспособность автоматического замка, ручной и автоматической блокировки сидельно-светного устройства. Отсутствие трещин и видимых повреждений сидельных устройств
10	Отсутствие следов остаточной деформации, прогиба и других дефектов в рулевом механизме и рулевом приводе	22	Отсутствие местной оголенной протектора и местных повреждений (пробои, порезы, разрывы) шин, которые приближают корд	34	Отсутствие транспортных средств исправной ремнями безопасности
III. Внешние световые приборы					
		23	Наличие всех болтов или гаек крепления дисков и ободных колес	35	Наличие глушителей и выхлопных труб
11	Наличие и расположение фар, сигнальных фонарей в местах, предусмотренных конструкцией	24	Отсутствие трещин на дисках и ободных колес	36	Работоспособность спидометра
				37	Наличие и состояние бамперов и надкопечных защитных устройств
				38	Отсутствие свободных приборов в полу салона, надежное крепление сидений и поручней, цельность обивки сидений и матовых элементов поручней, работоспособность механизмов регулировки и фиксации сидений, системы вентиляции, обогрева в автобусах, микроавтобусах и такси
					Состояние и функционирование детских удерживающих устройств и мест их крепления. Наличие знака аварийной

<https://insp.eisto.kz/DiagnosticCard/DiagCardVer3PrintForm.aspx?id=10350722>

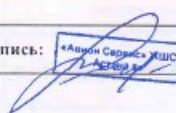
1/2

14.06.2016 Диагностическая карта технического осмотра № 1916

12	Состояние, работоспособность и режим работы фар и сигнальных фонарей	✓	25	Установка шин на транспортное средство в соответствии с установленными требованиями	✓	39	Остановки, огнетушители и аптечки, соответствующие установленным требованиям	✓
						40	Соответствие требованиям, предъявляемым к транспортным средствам, осуществляющим перевозку опасных грузов	

Результаты диагностирования				
Проверка параметров, по которым установлено несоответствие				Пункт диагностической карты
Нижняя граница	Результат проверки	Верхняя граница	Наименование параметра	

Визуальная проверка параметров, по которым установлено несоответствие	
Предмет проверки (узел, деталь, агрегат)	Содержание несоответствия требованиям

Данные транспортного средства		
Масса без нагрузки: 3250	Разрешенная максимальная масса: 8045	
Тип топлива: Бензин	Пробег: 55000	
Заключение о соответствии/ несоответствии требованиям безопасности дорожного движения (неужное зачеркнуть)	соответствует matches	ne corresponds does not match
Пункты диагностической карты, требующие повторной проверки:		
Дата выдачи диагностической карты: 14.06.2016	Ф.И.О. технического эксперта: гиндулин и	Подпись: 
Срок следующего прохождения обязательного технического осмотра: 06.2017		
Изменения собственника транспортного средства и (или) государственного регистрационного номерного знака	Собственник транспортного средства: Ф-Л ТОО ТЕМРЖОЛ ЖОНДЕУ-ПМС -АСТАНА" Филiaal Государственный регистрационный номерной знак: 142AF01	МП _____ Дата _____

<https://insp.oisto.kz/DiagnosticCard/DiagCardVer3PrintForm.aspx?id=10350722>
22